

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 32 (1960)

**Heft:** 2

**Vorwort:** Un centre d'études pour la rationalisation et la normalisation du bâtiment

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# habitation

**Edition** Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue Georgette 1, Lausanne

**LAUSANNE**  
Fr. Gilliard, architecte  
F. Hermenjat, secrétaire du Cartel romand d'hygiène sociale et morale  
E. Virieux, architecte cantonal

**GENÈVE**  
Dr A. Montandon  
E. Martin, architecte

**NEUCHÂTEL**  
F. Decker, architecte

**Comité de patronage** **FRIBOURG**  
R. Aeby, architecte

**Rédaction** Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, rue Saint-Pierre 1, Lausanne tél. (021) 22 50 38

**Comité de rédaction** Président : A. Maret  
Membres : MM. G. Borel, F. Gilliard, A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga

**Administration et publicité** Avenue de Tivoli 2, Lausanne  
Chèques postaux Il. 66 22.  
Tél. (021) 22 60 43

Tous les membres des sociétés suivantes reçoivent « Habitation » :

- USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement
- FAS Section romande et Section genevoise de la Fédération des architectes suisses
- SCH Société coopérative d'habitation, Lausanne
- SCH Société coopérative d'habitation, Genève
- SAL Société pour l'amélioration du logement, Genève
- SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève
- FOMHAB Coopérative d'habitation, Genève

**Abonnements** Suisse : Fr. 7.20 par an. Etranger : Fr. 10.—. Prix du présent numéro : 80 ct. Chèques postaux Il. 66 22

## Un centre d'études pour la rationalisation et la normalisation du bâtiment

La 52<sup>e</sup> assemblée générale de la Fédération des architectes suisses FAS, le 3 octobre dernier, a été presque entièrement consacrée à l'étude des problèmes de la rationalisation et de la normalisation du bâtiment en Suisse. Le sujet avait été introduit par des exposés présentés par M. le professeur Ch. Geisendorf, W. Boos et, au nom du Comité central, par M. J.-P. Vouga.

La résolution suivante a été prise :

« La Fédération des architectes suisses FAS estime que la situation actuelle du bâtiment en Suisse lui fait un devoir d'aborder l'important problème de la rationalisation et de la normalisation selon une position conforme à la responsabilité des architectes en ce domaine.

» A cet effet, un bureau d'études sera créé au siège et dans les locaux du Catalogue suisse de la construction.

» Le Comité central reçoit le pouvoir d'organiser ce bureau, d'en désigner les chefs et le personnel, d'en décider l'administration, d'en régler les questions financières. Il fera, à la prochaine assemblée générale, un rapport sur l'état d'avancement des études et sur leur poursuite. »

Cette décision est aujourd'hui entrée en vigueur et le « Centre d'études de la FAS pour la rationalisation du bâtiment » a commencé ses travaux sous la direction d'un groupe de travail formé de J.-P. Vouga, président, Alfred Altherr, Jean Duret, Franz Fueg, Walter Niehus. Son siège est à Zurich, Torgasse 4.

## Sommaire

Le logement dans le canton de Vaud . . . . .	9
Tapiola et les problèmes d'urbanisme d'Helsinki	13
Société vaudoise des ingénieurs et des architectes . . . . .	17
Union suisse pour l'amélioration du logement . . . . .	18
Union internationale des architectes . . . . .	18
Une expérience . . . . .	20
Crêt-Bérard, centre de vie vaudoise . . . . .	20
Au Centre de délasserment et de culture de Bellevaux . . . . .	21
Grandes réalisations à l'étranger . . . . .	22
Bibliographie . . . . .	27
Colloque sur la construction et l'aménagement des ensembles immobiliers . . . . .	28
L'« opération étincelle » s'achève en vingt-quatre jours . . . . .	28